ПролетареД Ҳэшу мэлэта, йэкбын!

РЙА Т'ƏЗƏ

ОРГАНА КМ ПК ЭРМЭНИСТАНЕ
„Ռ-ՅԱ ԹԱՁՈՒ" ՕՐԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
„РЙА ТАЗА" ОРГАН ЦК КП АРМЕНИИ

№ 20 (1040) | Лэ'д, 8 марте сала 1959-а | Цимэт 20 капек

15-е марте сала 1959-а рожа бжарттьнед Совета Т'эжрабльнд у Советед цийэ РСС Эрмэнистанейэ.

Рожа жьнайэ орт'эмьлэтие

Цьмэо'та советие исал Рожа жьнайэ орт'эмьлэтие, 8-е марте, дэрбаз дькэ дь н'але бльнбдуна сейасетие у хэбатейэ мозьида, к'ижан қбр'ьлт'а Партиа Комунистиейэ Т'ьбаса Советиейэ XXI цэнэда анийэ. Плэна н'эвтсалиейэ пешедьбына мальнбуна цьмэо'тейэ ТРСС сэмие дьдэ нэр мэ-ръвэки советие бона н'ата к'бта-не минэсэркърна пешданнед н'эвтсалие, йа кэ ме бьбэ гавэкэ мэ-ьын бэр бь комунизме.

Жьнед советие бь активи т'эзи пьхэле ченьына комунизме т'-ьын у т'ъ эзмота хэз нальсеишьна бона минэсэркърна нэр пешданнь-ткэ Партиа Комунистие у н'ьбкъ-ата Советие.

Нолате ма цьара э'ндьн нава т'ариедеа жьн жь фултие азакъ-ьн эж ьбэнэ бзвед мэлдуэстви-ейэ бь ахтийарнед жэкэ нэв, мэ-нал данэ сазакърие бона пешда-жькърьна мэ'ифот у сэмота жанэ н'эф'ардарие. Эж жьнед кэ жэхто-ь е балонгаз у зеранди бун нь'на ерэуно хэнэйе шур'э-шур'э п'ешэка. ьлэдэ жана нин дьбын идаред ьжэндьнейэ бльнцда, дьхэбъын рганед н'ёкэмэтейэ бльнцда.

Эм льдын республика мэ: 37 плэйе хэбатнед дарнние жь-ьын, 1 629 ъын чэма дэхтре нэ-ь бзын у эгроном дьхэбъын. Нава т'ор'а сэнцькърнеда 65 сэлэф ьнын, ле нава система ронайа ьмэ'тела 10.174 дэрсдар дьхэ-ьсэтьын. 2.747 жьн бь перед блмива ьбжьжуд дьбын. Эй мэсалана дьбэно ъвше жэкн бона жэнье советие ъмэ дэрге элм у культуре нэкэ-ние. Ьэма бона ве йэке жи жэнье Ват'эне мэ т'ъ эзмота хэз на-ъвешинь соба дьна зорбуна жэ-ате мэ. К'ар'а э'йан нинэ нэве Зат'еник Камбарзумиане йа кэ-ьхранеда дьхэбъыт, тек'ьтичик Аргена Паникиане, ч'елэндэш Шихен Аветисиане у голэкед ьсэтьне.

Нава хэбата мальнбуна гэндиеда нав у сианэт дэзанщькърна голэк жьнед республика мэ. Ль-бэр синге 65 жьнед республика ло стойрка зер'э Мерхасе Хэ-

Бьжарван расти кандидате депутатие ьатьн

Клуба гэнде Вардабуреда ль-бэй'ийа Апаране т'ьжи колхоз-ман, механизатор у хэбатнед колхозэйэ мальн бйбун. Эжана ьатьбун въра, жэки расти канди-дате депутатийа Советы Т'эжра-ьльнд РСС Эрмэнистане Сэмэнд Сиабэндов бен.

Нафса амьи механизаторе кол-хозе Т'эргом Алек'саййон дарна-ца ибхэлькърна кандидате депу-татнед гот у гэман э'йанкэ, ржэки 15-е марте н'эму бжжарван же данге жэ бьдне кандидате депутатие Сэмэнд Сиабэндов.

Растьатьн бса жи гэндед Элэ'з-сае, Шэрцэр'исе у Қэндэхсазеда-

бята Сосиалистие дун'урьсе. Кэр т'ене гэнде Бзмбакешатеда дь н-'н'ийа Октембэрйане пенцк жьна ване Мерхасе Хэбата Сосиалис-тие стэндьне.

Жьн бса жи пешьн дэрэца ли-тературае у искусстваеда. Нъна республика мэда 93 жьна нава азгнете эмэндэр, 23 е цьмэз'та-ьвеки советие бона н'ата к'бта-не минэсэркърна пешданнед н'экэмэ-тейэ бльнцда.

Нане бльнцд: «Дйа мерхасе республика мэда дань 1.262 жьна, ед кэ 10 у дэна зедэтэр зар'э-ванне у т'эрбайтэкърнэ. Ь'экэмэ-та Советие бь хэмкърн незики жьне советие дьбэ, шэдэтнкэ ве йэте-ъвэ, жэки кэр сал бь милиона ма-нат п'эрэ дольно дейнед н'эр'-ъвэлэд. Бона сьвьнкърна хабата-ван натьне сазакърне т'ор'а фырэ йа малед жэлдандне, бэг'ие зэр'а у дэргушхана. Шэ'дэтнкэ ве хэмкърнейэ майнн жи ъвэ, жэки зе-цэйн натэ зедэкърьне ж'дэ несаба-суна жьна бэр жолдандьне у нсй жэльдандне-р'а.

Бь мэсала жьнед советие,ире ъзне жэлэтед демократиа ць-ъмэ'тие рожа жьнайэ орт'эмьлэ-тие к'ьеш дэнэн бь ачьхнед т'эзэ-ъа. Албанаеда нъна 17 жьн депутатед ргана жэлэтэ нэрэ бльн-дьн, 1.614 жьн ъзве Советед ба-жнерэ цьмэ'тиена, 3 дэчсърие министранэ.

Ле жэлатед капиталистнеда жьн жь голэк ахтийарнйа натьне бэ'ине. Эу т'ъ цьара нькаэнэ т'эи шэхъле мэхтуэтие у сойасие бн Ль ШАГ жьн 20—30 сэлэфи айльхе жь йа мера кемтэр дьстиньн. Дь ви н'алиданэн бса жи жьнед жэлатед капиталистие-йэ майнн.

Нъна жьнед т'ъмамийа дьнйае бь сэрк'арийа жьнед советие у жьнед жэлатед демократиа ць-ъмэ'тие жэлэтэ жэкн дэкьн нъна ньбхэле мэн'кэмбуна э'длаёе.

Бь к'ьешькърна рожа жьнайэ орт'эмьлэтие, жьнед советие ъс т'ъмамийа сэжота ъзве мобилизэ-сиа бьнн бона бь рустинтн ээ-дандьна плана ъвтса л и е.

Щаба газийа пешванед малнъбуна гэндитие дьдьн

Колхозван у хэбатнед совхоз-зед нэн'ийа Қэп'ане бь ванн'ийа бэгомийа хэз дьдьно бордидарнед сосиалистие, ед кэ щежрдарийа республикинейэ пешванед малнъ-буна гэндитиеда натьно сэбулькъ-ьне у сэз дьдьн сэжота хэз нэ-певшинь бона жан бордидарийэ бъаедньн. Цьната совхоз Сьэна-нейэ н'эйванэтда В. Мамедова ч'елэндэш гот:

— Бордидарнед кэ шежрдарийа республикинейэ пешванед малнъ-буна гэндитиеда натьно сэбулькъ-ьне реальн у ангори мощалед мэно. Эз соз дьдьм жь нэр ч'е-лэкэнэ кэ хжейкьын, дэжса 800 килограмнед пар, 1.500 килограм шир бдьм.

Колектива совхозе бордидари ньлда бэр нэр сэд гектаре хжэ-лиева 46,7 центнер э'ит, 361,6 центнер шир, 280 килограм нъри бдьи. Оса жи нъта сьрарькърьне, жэки дэжса 25 гектаред пар исал 121 гектар гиня бьинь, 12 гектэр кукуруз бещэркьи у хэбата ь.ейванэтхжойкърнейэ гьран механизасиа бьнн.

(АТ'э)

Ль Коммэрк'эзиа Т'ЦЛКЬ'

Комитеа Мэрк'эзиейэ Т'ЦЛКЬ' пьрса қэнщькърна хэбата т'эшкилтед комсомола э'н э'ндэкэр дэрэца бэрэвькърьн у бар-кърьна лома металеде роиу у-ранинда сала 1959-а. Гази натьнйэ қабулькърьне бэр бь комсомола у комсомолед қиз, хорг у қиза, пионера у мэк'т'эбана, бэр бь ь'эму т'эшкилтед комсомолийэ Т'ьфаса Советие. Комитеа Мэрк'эзиейэ Т'ЦЛКЬ' гази ь'эму хорг у қиза, п'ала у колхозванед цаньд, қблькъи у хжэндк'эра, цаньлед экээр, пионера у мэк'т'эбана кэр бь активи т'эви ве хэбате бьи, бригада у дэстэед дэрдар т'эшкилтьи бона э'йанкъ-ьи у т'эпкърьна ломе метал, бьГийэка ве йэке, жэки дэстчехэнэ у чекърьнада, дора реед машинайэ магистрали-не у рйа, стансиа у гьрефутқада, малнъбуед автомобилада у искэлада, колхоз у совхозэда. Ь'эйат у подвалада оот килограмок метале зэнгъри нэмнно.

Пьре натьнйэ данине бь қэ-мэта комсомола у цаньла сала 1959-а ее милион тонна-йн нэкемтьр лома металеб-бэрэвькъи.

Коммэрк'эзиа Т'ЦЛКЬ' бона хэбата п'ак йа бэрэвь-кърьн у барқърьна лома ме-тале лэца сосиалистиейэ н'эмт'ьфаие йа т'эшкилтед комсомола у пионера, ком-сомола у цаньла, пионера у мэк'т'эбана э'ламкэр.

Бона рэжакърьна т'эшкилтед комсомола-алт'ьндаред лоце премиаед семэйна-йэ н'эрэти натьно сазакърье бона т'эшкилтед комсомола у пионерайэ марэа, п'эрэ-лата, республика, бажара, нэн'ийа, т'эшкилтед комсо-молайэ э'ньлин у дружинаед пионера. Бона бэрэвькъред лома металейэ т'экмэрьв натийэ сазакърне рэжакърьна бь премна-фотоаппарата, сэ-ь'эта, велосипеда, радиоьлы-данока.

Бона рэжакърьна т'эшкилтед комсомола, дружинаед пионера у бэрэвькъред ломе метал, ед кэ бь результатед сале гьнштьна ачьхнед нэр-ьрьнд ве хэбатеда премиаед зедэ натьно сазакъне: 12 автомобиля, 18 мотосикл, 4 киногэр'ок, 25 премиае бь 2 000 манати нэр йэк (дурди-тьнок, акқарлок, комплекта инвентара спортие у ед ма-йин) у ед майин.

Комбэйнче мерхас расти бьжарванед хжэ ьат

Ван рожа бь ь'эвэск'ерика мэ-зьи кандидате депутатийа Совета Т'эжрабльнд РСС Эрмэнистане, Мерхасе Хэбата Сосиалистие, комбайнче бригадие колхоза Ареге ль нэн'ийа Т'алине Ашот Никойан расти бьжарванед хжэйо округа Т'алина Жорине № 300 ьат. 200 колхозван у т'алэйи зе-дэтэр дь цьдэрэца № 1 бэрэ бь-бун.

Бэрн гьшка пофса амьидар В. Ьовьанниейан бь хэбэрдан пешда ьат. Эжи бьжарван э'мэ'у шэ-хъэлькърна кандидатар'а кьрьнэ пас у паше гот:

— А. Никойан сэба дэштед сосиалистнед'а бльнцькърна он'ьпайне, бэрэвькъына эк'ье пъэ голэк шара жь алие ь'экэмэта мэда натийэ рэжакърье-ньна синге жи бь дэ ордене Ленин, ордена Хэбатейэ Бэйраеда Сор, Медала Мерхасе Хэбата Сосиалистие зэ-р'ин у голэк медалаа хэмьлйэ. Сэда 1955-а ее жь алие комитета сэрэ йа Виставка малнъбуна гэн-дитийэ н'эмт'ьфаие бь «медала зер'э ч'ук» у бь автомашина «Победа» натэ рэжакърье, ньма ве сале жи жь ве округа мэ ое депутате Совета Т'эжрабльнд РСС Эрмэнистане натэ бьжарть-не. Гэрэже бежьи, жэки ъвн т'ъме пешданнед хжэ ьрьнд қэдандьно у эм бамарьи, ъве ве цьаре жи гьмана бьжарвана бино серн.

Паше мехаиизаторе совхоза н'ейванэтзедэнърьнейэ мэрк'эза нэн'ие Б. Григорйан хэбэрда,— ъви гот.

— Эз цюм А. Никойан ьнни ажэтьна машине бумэ. Мьи п'ене хжэ жь ви ьльдайэ. Нава хэбэр-дана хжэда Б. Григорйан хастьна хжэ э'ламкэр, жэки кандидате де-путатие к'омэке бьдэ совхозе бона ченьына э'мбарэд авайнэ т'эзэ к'ижан ве бьбэ мощалэкэ н'ьмли соба мнасорькърна қбраред қбр'ьл-т'а партиейэ 21-е.

Паше кандидате депутатие А. Никойан бь хэбэрдан пешда ьат у жь дьле хжэ разибун э'лами бь-жарвана кьр, паше гьли дан- жэки ъве хастьна бьжарвана бь рус-пити бъэздине у дьна ьрьнд бьхэ-бьтэ бона эедэкърьна дэранина малнъбуна гэндитие.

Кандидатед блока комуниста у нэпартиавана

★★

Кандидате лайиҫ

Ћэнэ мэри, ѡэки т'эмамийа ӕмъре хѵэда ӕѡот у сэћэта хѵа наћеѡшыл Ѕоиз кѵаре Ѕ'ћа шмаэ'та хѵа у ӕмърда ћ'эму чатъная алт'дыкь. Ава, жь ѡан мериаиэ Сэмэнд Сиабэндов.

Сэмэнд ћэда 5-сали бу, ѡэхтедост бь шэр'е империалистиейи ӕ'ѡлъи бу, ӕвре Сэмэнд дасте ӕр'е хѵа гыт, жь ӕбламе Рома ѕэи ѓэнде хѵа ћ'эсэнщаиэ ћъшт у равп бажэре Т'билисие.

Ѡэхте кӏ лъ Гэрщтане ѓэйде советие Ѕатэ сазьярые. Т'билисида бь ъмэне ре мэк'т'об вэбу. Ћэма ѡе сале Сэмэнд т'эѡп галэн эар'ед пъда у ӕблъчие бажэре Т'билисиейи к'ѣрд мэк'т'обеда Ѕатэ ѓэбулкърые.

Паши к'этакърына мэк'т'эбе сала 1928-а комисариата Гэрщтанейи шмаэ'тиейи ронайе Сэмэнд Сиабэндов чава хортэки балыш дышие Ленинграде, ѡэки бажэре т'этапата п'адайи бона мылотед Рэћълета Советиейи бы'ук рэс института Ленинградейи Рэћълатеда бъхуе.

Сала 1931-е Сиабэндов дьк'эвћева иерге Партиа Комунистие.

Сала 1932-а Сэмэнд Сиабэндов бь ачъхи хѵэндына хѵа к'ѣта дъкь, жь Ленинграде водгэр'э ѓэндэ Сэнгэр'е ль иэћ'ийа Апарапе у дьхэбэта чава директоре мэк'т'эбе у к'атъбе т'эшкилэта партиае.

Бона хэбата баш зутърэке ѡи пешда дьк'ыпиныл у ӕѡ ээћ'иеда чава инструкторе комиэћ'ийа партиае дьхэбэта.

Сала 1937-а Сэмэнд Сиабэндов дьбжэриы чава к'атъбе комиэћ'ийа Элэгэзэйи сесийа, лс сала 1938-а чава к'атъбе ӕ'ѡлъи.

Сэмэнд Сиабэндов иэћ'ийа Элэгэзэйи т'эѡп т'эшкилъйиндэ хэбатка бэпбы'э'п дъкь бона пешдаук'ына малћябун у культура иэћ'ие.

Хэбатк'аре иэћ'ийа Элэгэзе бълынд ѡкъол кърьи хэбата Сиабэндов у сала 1938-а ӕѡ бъкъатъи чава депутатэ Совета Т'эѡпробъльнд РСС Эрмэнистане.

Сэмэнд Сиабэндов

Сала 1940-и Коммэрк'эзина Партиа Комунистиейи Эрмэнистане Сэмэнд Сиабэндов дышие куэед лениниейи рэх Коммэрк'эзина Партиа Комунистиейи Т'ыфаз Советие.

Ѡолак ѡэ'дэ жь хѵэндына ѡи дэрбаз набэ, ѡэхте кӏ бълынсте германиае бь хайинти ћ'ѣщуми сэр Ѡэ'эне мэ кърьи, ѡи ѡэхти ӕѡлде шмаэ'та к'ѣрда жи бь газиёа партиае сокьни бона хѵэйнърына Ѡэ'эне хѵа.

Сэба ѓэдиёна энергасиед ксркиейи ѓэрэ Сэнэтриа Совета Т'эѡпробъльнд Т'РСС 24-е апреле сала 1945-а наве Мерхасе Т'ыфаца **Советие дьдэ Сэмэнд Сиабэндов.**

Ћэй алт'ындарийа Ѡэ'эне мэр'а ӕѡлде партиае ћ'алал сиэге хѵа хомланди бь стойка эер', бь 11 орден у медала, ѓэдгэр'э иэћ'ийа хѵа.

Сала 1946-а Сэмэнд те бъкъатъне чава к'атъбе комиэћ'ийа Элэгэзейи ПК Эрмэнистане пешы.

Сэмэнд дбшбрмиш дьбу, ѡэки лазыме шэв у ѡэ бъхэбэта бона сочиньярына экономика колхоза у хѵошкърына ћ'але колгозина. Хэбата ѡи дэйа нэчу, ѡэхте ӕѡ иэћ'ийеда дьхэбъти, эр'ешэ п'ах бу ћ'але колхоза у колхозване иэћ'ие.

Сала 1946-а бона хэбата ѡиће барбьи'э'п ийа дьбжэриы чава депутатэ Совета Т'эѡпробъльнд Т'РСС.

Сала 1947-а Коммэрк'эзина Партиа Комунистиейи Эрмэнистане Сэмэнд Сиабэндов шандэ Москвае, ѡэки мэк'т'эба партиейа бъльында йа рэх Коммэрк'эзина ВКТС-да биибо.

Паши хъладкърына мэк'т'эбе ӕѡдиса дорбаси хэбате дабэ ль Коммэрк'эзина Партиа Комунистиейи Эрмэнистане.

Сала 1952-а партиа Сэмэнд Сиабэндов дышие хэбате ль министрийа малћобуна ѓэндитиеда чава дэвсъдтие министр алие надрада. Ћ'эта ийа ѡи ӕѡ дьхэбэта ѡе дэрэщеда.

Хэбатк'аре округа Элэгэзейи бьжэриынейи № 156 бьльнд ѡимат кърьи хэбата Сэмэнде Сиабэнд у ӕѡ пешда дэи чава кандидате депутатийе Совета Т'эѡпробъльнде Республика Советиейи Сосиалистиейи Эрмэнистане.

Бжэрэзне округа Элэгэзейи бьжэриынейи № 156 рока бьжэриыа ѡе мина марики дэите хѵэ бъдие кандидате бона комунистэ у нэпартиавана-Сэмэнде Э'ли Сиабэндов.

Ш. Б'эсэи

Ч'елэкдоша пеш

Сэйрана Озман

Сэйрана Озман сала 1924-а жь дйа хѵэ бъйе. Ӕѡе ѓэндe хѵэйи ћ'элалда хѵэндына хѵэ дастанийе у мэзьи бъйе. Ћэма салед хѵэндыеда дорсдара у бэнэлиед ѓэнд соба садэти эаьл у кэмала ѡе, жь ѡе ћ'ездькърьи.

Сала 1950-и бу, гава сэрѡертийа колхозе ӕѡ ферма ћ'ойѡинда чава ч'елэкдош къшкър. Ћэма сала пешьи, ӕѡе жь ћэр ч'елэкэке кӏ хѵэй дъкьр 250 килограм шир жь ћ'эсабе колхозейи орг'э зедьлър стэнд, жь ѡе шында ӕѡе ширдайина ч'елэка т'ыме зедэ дъкьр. Сэла пар, ӕѡе дэѡса 900 килограм шир, жь ћэр ч'елэкэке бь ћ'эсабе орг'э 1.170 килограм шир стэнд.

Ныћа Сэйрана Озман бона ѳ'мърда мыасэркърына плака сала ћ'эвтсалиёе пешы ч'елэндошед колхозэр'а кэтийэ нава ћаша сосиалистие у гьлй дайе иеал жь плане зедэ жь ћэр ч'елэкэке 400—500 кгограм шир бьстине. Ӕѡ бса жи ћ'ѳмэке дьдэ ћэвалед хѵэйи ч'елэндош бона вана жи бьћине щерга пешана.

Ава, бадьлћоѡа ийбу, кӏ ћ'экойа ныћата бэрибъжэртынеда Сэйрана Озмин пешда дэи кандидата депутатийа Совета иэћ'ийа Т'алине.

С. Давт'йан.

АМЬНИИА МЭЗЬН

Ѡэ'дэки дьрекэ, кӏ Ах'мэдэ Э'ли колхоза мэрк'эза иэћ'ийа Эцмиазинеда йа бъ

Ах'мэдэ Э'ли

наве Ленин, чава цьвап дьхэбэта. Нава хэбата хѵэйи цьвапгиеда ӕѡ т'ыме пешбуйе у жь алие сэрѡертийа колхозе у колхозванеда ћатийе пасьнандые. Ах'мэдэ Э'ли бса жи ћ'ѳрмэтэке мэзьи т'эмамийа гьнеда ѓазайи кърийа. Ӕѡи сала малћобуна ѓэндатиейи 1958-а жь ћэр сэмэр'а мы 115 бэрхе сэг'эм у жь ћэр пээке бь ћ'эсабе орг'э дэѡса 3.1 килограми, 3.8 килограм ћьри стэнд.

Ћэма соба ѡе хэбата ѡиће йа ћ'алал, колхозванед колхоза бь наве Ленин цьвата хѵэйи бэри бъжартынеда Ах'мэдэ Э'ли чава кандидате депутатийа Совета бэжаре Эцмиазине пешда кӏшандьи у гэманьи, ѡэки кандидате ѡене ьыр ћада ѡе дьћа ьынд дэхбэта.

М. Сиабэнд

Ћ'ьзкърие колхозвана

Чар сэл пешда колхозваиед ѓэнде Гэйсуйе ль иэћ'ийа Басаргечаре Ийунисе

Йунисе Эмър

Эмър чава сэдъре сэрѡертийа колхозе бжартьи.

Ӕѡи ѡэ'эте колхозвана мобилизасиа кьр сэба миасэркърына ѡбэред партисе у ћ'ѳкэмэте дэрћэда дьћа пешдабърына ћ'эму ч'ылэл малћобуна ѓэндитиеда. Колхоза Гэйсуйе бь гэшкилэдае у ћэбуйи сал бь сал маћ'ѳи бу у пешда чу. Колхозе пар жь ћэр ћектарэке ћ'ѳбе наи дэѡса 16 сентнера 20 сентнери, жь ћэр ч'елэкэке дэѡса 1.200 кг 1.600 кг шир, жь ћэр пээке дэѡса 2,5 кг 3,5 кг ћьри, жь ћэр сэмэр'э мы 115 сэг'эм сэг'эм, жь ћэр ћектарэке т'ытне дэѡса 12 сентнера 18 сентнер, жь ћэр ћектарэке бэг'е сева дэѡса 30 сентнери 60 сентнер ӕк'ьи стэнд. Сайа ве йане кара колхозейи т'ѳмэри пар дэѡса 700 ћ'эзэр манати гьнште милионок манэтэ.

Ћэма бона ваи дастанина ди колхозваиед ѓэнд шьвата хѵэйи бэри бъжартьиеда мина мэрьвэки бона депутатийа Совета иэћ'ие кандидатийа Йунисе Эмър Э'вдьлъйи пешдак'ыпиныл.

М. Мкртчйан

Жьна к'ёрд жи бэхтэwарэ

Wэлате советиеда эм жьнед к'ёрд жи бэ т'эмами аэа у бэхтэwарьи. Сэр ь'ине Конституcуна Т'РСС шамалдар ь'эму эхтийаред мэ жи wэкэ йа меране, эм дьбьжерьи у тенэ бьжартьне.

Бь сайа хэмхёрйа Партиа Комунистине у ь'экмэта Советнейе бэрг'ожи э'мэре мэ чьнас дьчэ хэwэ дьбь. Бона роэка хэwэнэ хэwэ эм мьнэтдаре партиа у ь'ёкмэта хэwэйе ь'элальи. Wэхте мэнасийа хэwэ да сьраред ёбр'ьлт'е ПКТ'С XXI, эм бен'эсаб шабун, wэки нааэ ве ь'эвтсалиеда ь'але цьмаэ'та мэйе п'ьр'милион ме гэлэки хэwэнбэ у эса жи пе'д Wэг'эне мэ ве дьна зорбэ у пешда ь'эр'е.

Бона ёэдэндьна ёьраред партиане мэ т'ьлькийа жи ь'ёнаеда мэ'ьлал э'ёранда, wэки ььрданиед ь'эвтсалие жь wэ'дэ зутэр бьёдинэ.

Эва салед дьрежьи, кё эз у к'ьлёэте мэ колхоза гёнде мэда дьхэбьти. Эм жь хэбата хwэ рьзинэ, чьмки рэ бь ро ь'але мэ бь т'эда мэйе ь'ьлал хwэли дьбэ. Мэ пер хwэл'а авайе т'эзэйи бйи чьнйиб. Се зарэ мьи колхозеда дьхэбьти, ле ьорсеке майин жи дьхуньи. Гёнде мэдэ мэк'т'об, дохтрано, клуб, к'ьтебханэ ьэнэ. Гона ве бэхтэwарийа хwэ эм дьбежьи шькьр тэр'а партиа мэйе ь'элал, эм мьнэтдаре тонэ!

Ьура Э'мо
Колхозэнда гёнде Т'ьлёк ль ньн'ийа Т'алине

Ь'ЬЭНИ 60 Ч'ЕЛОКА ХWЭИДЬКЭ

Ь'ьэни э'мьрда ьасас жи ньмезьнэ. Эw сала 1936-а гёнде Калининоеда ль ньн'ийа Калининое къ дйа хwэ буйэ. Сала 1952-а, гава эw ьди 16 сали бу, ферма ь'ёйwанэтда, йа колхоза гёнде хwэда бу гаван. Ьэма ve сале эм ь'ьэни хэбата бьнэ. Ь'ьэни шанде ка Виставка малпэбуна гёндитиеда ь'эмт'ьфаеле.

Ь'ьэни ордийа советнеда сьлькьи, сала 1958-а гёлъка эскэре к'ётакэр у вэгэ'ийа ьатэ ч'ьл. Ферма ь'ёйwанэтда хэбат ч'ено wи у ньна жи 60 ч'елока хwэйи дьке.

Ь'ёйwанэтхwэйиле пеш заиэ, wэки Партиа Комунистие ньре данийе пешийа ь'ёйwанэтхwэйиред wэлате мэ wэки ньна ь'эвтсалиеда ьасьлэта ь'ёйwанэт гэроке бь чапэкэ мэзь зедэкьи.

Плана шиндайина ч'елокед кё ь'ьэни хwэйдьке роэке бь 120—130 салэфэ те ёэдэндьне.

Гаване колхозейи шаньи Мэме ь'уте у ь'ьэни ьэвр'а к'ат'ьно лоче у ьэр йэк дьхэбьте, wэки дастанинед хwэйе хэбате дьна зедэ бьке.

Сока ь'уте

Колхозед республикаеда

П'ьншар'бешэр-кьред колхоза наве Ленин йа мэр-кэза –ньн'ийа Эщмизине дэст бь хэбата малпэбуна гёндитиейе бьнаре ь'ьрьни. Сэр мэзина дё ь'эзар метред квадрати гэрмокэда хийар ьатнэ чандне, е кё зу дэгьньки.

Дэст бь чекьрьна малпэбуна гэрмокед т'ээзйэ мэзьн бу, бона к'ьжане колхозе дё милион манат бащдэкьрийе. Гэрмокэно ve мэшиале бёдэ бьнаред Ереване у мэр-кэза ньн'ие т'эмамийа сале бь п'ьншар'а т'эзэда разикьи.

(АТЭ)

Лайичи наве бригада хэбата комунистие бун

З-е мэрте комитеа комсомолайэ бажаре Ленинакане наве бригада хэбата сосиалистие да бригадед Амалйа Мелик'сет'йане жь фабрика рьстьне, Смбат Шаройан жь фабрика гора, Геворг Геворгйан у Варсик Ьоьаннисйане жь комбината тек'стиле.

Бригада Амалйа Мелик'сет'йана комсомол, йа кё ньшка зутэр к'этьбу ve ь'ёжандьна wэт'ьнь'ьзие, ньмбэри семейийа дэрбазбуйи мэнед йанваре у февраледа дэранина продукисае бь 5 салэфэ недрькьрийе. Плана мэйа йанваре бригаде бь 141,5 салэфэ ёэдандьйе, ле йа феврале-бь 143,4 салэфа. Нава дё мэнада wэх плане дэр незикьи 6,5 тонна рьстьи натийэ дайине.

Сайа хэбата бь дэранинтийа бьльд эв бригада дэсте хwэда хwэйдьке вимпела Коммэрк'эзна Т'ЦЛКЭ дэрбазэ.

Озвед бригада Смбат Шаройане к'омэндаре ьосте фабрика гора Ант'ар'ам Мелхасйане у Варсеник Григорйане бь к'омэндаришка ьоста маширед кэ эwана сэр дьхэбьти гёнастьне у сайа ve йэке эгтэщ кьи буйе сикла дэранина гора у дэранина продукисае ьсдэ буйе.

Комитеа бажаре Ленинаканейе Т'ЦЛКЭ ьзвед бригадед хэбата комунистие бь ь'ёрмэтнэмава рэwакьрьи.

(АТЭ)

БОРЩДАРИЕД Т'ЭЗЭ

Шеwра малпэбуна шьмаэ'тие у шеwра профт'ьфаед РСС Эрмэнистане результатед ьэна сосиалистие кё семейийа чара орт'а дастчехаед республикеда дьчу, т'ьмэри кьрьи у ьэвар кьрьи wэкэ бона дастанинед хэбатейе пеш т'ешк'ёша дёда бьдйе колективна завода Эщмизинейи пластмасса, ле п'ешк'ёша сьсийа дано завода шэраве.

Т'эмамийа хэбатинед заводе дьхэбьти, wэки плана ь'ёвтсалие жь wэ'дэ зутьр бьёдинэ.

Д. Еремйан

П'ала фабрика Шаньуманейе трикотажэ С. Ьоьаннисйан т'ьме плана хwэ бь 125 %-а дьрдинэ.

ишькьда: С. Ьоьаннисйан wэхте хэбате.

ПОЭТЕ ЩЬМАЭ'ТЕ

(Ъэредайи 145-салйне буйинэ Т. Г. Шевченкор'а)

Шайире мэзьни ьуманист революcйусион демократ Тарас Григоревич Шевченко нэ кё т'ене ь'ьэкьрине шьмаэ'та укрйин буйэ, ле ёса жи жь алине ь'эму шьмаэ'тед дьнйаеда ьатнйэ ь'ьэкьрьне.

Т. Г. Шевченко т'эмамийа с'мьре хwэйи эалули болонгаз п'ешк'ёши шьмаэ'та хwэ кьрийе. Ёwи нава э'франдьнед хwэда бь бэдэwэти дайэ к'ьвше э'мьре шьмаэ'та хwэ-бэ эеницди у болонгаз. Дэролйубов сала 1860-йала Шевченко сат'бу, ава ньвнсийэ «Ёw (Шевченко) жь нава шьмаэ'те дорк'этийэ, шьмаэ'тер'а жийэ нэ кё т'ене бь фькред хwэва, ле ёса жи дэёэwед э'мьрда борк' wер'а (шьмаэ'тер'а) ьатьбу ььредане». Добролйубов ёса жи наве шайире шьмаэ'те Шевченко кьр.

Шайире шьмаэ'тейи ь'ьэкьри Т. Г. Шевченко жь йа хwэ буйэ сала 1814-а 9-е мартеГёнде Моринеода ль ёэда Киеве. Ёаве wи Григори ауле Энгелгрэде мьлк'эдар бу. Тарас Григоревич Шевченко 9 сали бу гава йа wэфат дьбэ. Пей ve йэкер'а эч э'мьрки дьйа чэтьи дьк'ьшинэ. Ёаве wи wийа мэк'т'эда гёндиа дьда ёабулькьрине, ауле дьчу щэм шькьл'ёепа у дэнкэра, дьхэат бьбуйа шькьл'ёеш. Ёwи сала эw бэр ч'ёе хwэ э'мэре щьмаэ'та хwэйи дьбинэ.

Сала 1831-е мьлк'эдар Энгелгрэд дьчэ Петрограде у Шевченко жи чаwа ауле wи пер'а дечэ. Ль Петрограде Шевченко насийа хwэ дьдо шькьл'ёеше э'йан Брйулов. Ёв к'омэндарйа Брйулов сала 1838-а Шевченко жь ёултие те к'ьр'ине. Пей азабунер'а Шевченко Академиа искуствайе Петрограда те ёабулькьрье у дэст бь ньвисара ььсра дьнэ. Сала 1840 р'ьт'ёа wийэ бь сэрьнэка «Кобзар» те ньшькьрье. Ве к'ьт'ёеда ида фэр'ьн' те к'ьвше ьостатийа wийэ шайрине. Шайире шаньи бь романтики незики э'мьр дьбе.

Сала 1843-а поэма wийэ бь сэрьнэка «Ьэйдамакийа» те ньшькьрье. Ве поэмеда шайир дьдо к'ьвше шэр'е шьмаэ'та укрйин ньшбэри дьжьие wэлатед дэр. Сала 1843-а эwи ньвнси поэма хwэйи сатири «Хэwнэ», бь к'ижане ёw дэрдэк'от мьлйабли сэрьнье. Бона ве йэке жи шайир дьгьрьи у салоке сьрги дькьи. Ле зутьэрке эw аэа дьбете у шаронке майин акьдьмиеда ьин дьбэ у сала 1845-а хьлаз дьжэ, ьэма ve сале жи дьчэ Украинае к'идэре поэ-ма хwэйи бь сэрьнэка «Кавказэ» дьньнэса. Ве поэмеда ёw Николае I кригйи дьке у дьдо к'ьвше ньнэед wийэ ёодонке пешбэри шьмаэ'та Кавказе. Сала 1847-а Шевченко шаронке майин те сьргунк'ьрье у дэй сала сьргуне да дьминэ. Пей азабуне жи диса ёw бьи ь'ёкёме жандармеййа сэрьнэка бу.

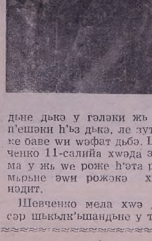
Ёwи т'ьме шэр' дьжэр бона азайи у ьэхтэwараййа шьмаэ'та хwэ, шэр'дьжэр мьдабьли ёейдэмохьдэтийа ёултие, к'ьдэр у мьфтэхэра.

Пей сьргунер'а Шевченко Чернишевски у Добролйубов'а дьбэ нас у т'эни хэбата wэлэ певолйусион дьбэ.

Пей сьргунер'а Шевченко Чернишевски у Добролйубов'а дьбэ нас у т'эни хэбата wэлэ певолйусион дьбэ. Wана шэр'к'ари дьжэр бона щьмаэ'т жь бьи ниже саризме азабэ. Шевченко дьхэат т'эви Чернишевски газете бьдэ ьонаййандине, ле зутьэркэ сала 1861-е 10-е феврале ёw wэфат дьбэ у ёw хастьна wи ньне сери.

Тарас Григоревич Шевченко кь аline щьмаэ'теда ьатийэ ь'ьэкьрьне, бона ve йэке жи э'франьнед wи бь голэк эьмане. Дьййае ьатнэ т'ёрщьмэкьне. Э'франдьне wи ёса жи бь эьмане к'ёрди ьатнэ т'ёрщьмэкьне.

Э'мэрике Сэрдар
Хwэндьк'аре института педагогиейе дэwлэтейе Ереване бь наве Х. Абоййан.



дьне дьжэ у голэки жь wи п'ешки ь'ьэ дьжэ, ле зутьэрке ёабе wи wэфат дьбэ. Шевченко 11-салийа хwэда эт'им ма у жь ve роже ь'ота рожа мьрьне ёwи рожэко хwэщи ньдит.

Шевченко мела хwэ дьда сэр шькьл'ьшандьне у т'ьме

Щъватед h'эсабдайин-бъкартъне колхозада

★ ★

Руе сарк'арийа хьрабда

Бынане гӧнде Мирюке дь нэ-h'ийа Апаране ныкары газые хэ-ъ бъкы жюки щие жан хьрабэ. Тъбийате мэщалед п'ак дайо ви Тъбийате мэщалед п'ак дайо ви гӧнди. Щие ч'ера жан рындэ, хжолида жан бесбсуро, де руе сарк'арийа хьрабда хобата колхозда ч'ера. Ч'ера жан рындэ, хоза ви гӧнди п'ак пешда начъ. Кома дьрбзоа ве пырседа жи колхозавна щъвата хжайо h'эсабдайин-бъкартънеда хабордан.

Седьре сэрчертийа колхозе нэв. Мек'сим Урусов дьрбзоа хобата колхозэйо салокеда дакълад да. Ле эжи че чъ бъгота, гава дастанинед колхозэйо хобате сала 1957-а дьа ч'ак бын но кӧ сала 1958-а.

Щъватеда колхозэван Шаке Эсло, Хельте Эмо у голэкед мажйи готьи, жюки седьре сэрчертийа колхозе н'ак сэрк'ари дь хобата колхозе надъкъ, сэжэта хобатчийа нева дорэнина колхозеда чача лазъмо надьда т'эщикилкьне у эве сьетийа жи хъраб h'ъкъми сэр пешдабьна малъ h'ъбына колхозе кьр. Эжана бса жи дань к'ывае, жюки сала пар бона хжайкьна h'ойжанэте зъвьстане добър кем дань сэрнэ. Гйна у салома кӧ натийэ лодьырьне, эж жи те дерскьрьне.

Эк'ыдайинэ культуред малъэбуна гӧндитне колхозеда сала 1958-а h'ъмбэри сала 1957-а кем бу. Колхоза гӧнде Мирюке бэр h'ар 100 гектаре хжайнева h'ъсьлета h'ойжанэт h'ыдьк стэндийэ у жь рэзома нэh'ийэ орт'а кемтьре. Мэсэло, бэр h'ар 100 hектаред хжайнева 6,7 ч'елэкед колхозэд нэh'ие h'ъна-ле ве колхозэда 4 ч'елэк h'ъна, колхозэд нэh'ие бэр h'ар 100 hектаред хжайнева 124 сэри h'ойжанэте h'ар хжайдькьн, ле колхоза Мирюке 98 сэри хжайдькь. Колхозэд нэh'ие бэр h'ар 100 hектаред хжайнева 130 сентнер шир стэндьнэ, ле ве колхозэ 80 сентнер стэндийэ, гошт дэжса 27 сентнера 17 сентнер стэндийэ, бса жи h'ъсьлета майин.

Щъватеда хобатчиед колхозэ хбэрдана хжэда бса жи готьи, жюки седьре сэрчертийа колхозэ демократна колхозие гальэ шара дэ'эр'ьбинэ галэк пырсед хобата колхозэйо фэрэ бе фэрэ щъвата колхозэвана h'ътьнэ сафикьрьне.

Щъватеда h'ътэ готьне, жюки h'ътэвэн рожа иро h'ойжанэте колхозэвана нава h'ойжанэте колхозэда те хжайкьрьне.

Колхозэвана сэрчертийа колхозэ у седьре т'эзэ бжарт у бона п'ажкърьна хобата колхозе ч'рар сэбулкърьн.

К. Аршакйан
Ф. Э'мэр

Хламэтиед кын

Машиночиед депоа Ленинакэнейо h'ъдмк'епе моhа йанваре у феврале бы машинед т'раниспэ-ва жь норме дэр 25 h'эзар тонна б-р гӧбастэно.

Машиночийа борщдари h'ъдана сэр хжэ плана семэйийа пешьнэ гӧбастэна бара 15-е марте-рожа бжартънед Совета Т'эжрабъльнэ РСС Эрмэнистане у Советед ишъ бъдэдиньи.

★★★

Исал h'ътэви 15-е феврале колхоз у совхозед нэh'ийа Сисианеда неэики 5.000 сентнер шир h'атийэ дэранине, йа кӧ h'ъмбэри ви жэ'дэ нар бы 2.000 сентнера зедэйэ.

h'ойжанэтхжайкьред нэh'ие борщдари h'ъдэне сэр хжэ сала 1959-а жюки 100 h'эзар сентнер шир бъдьи.

★★★

400 зедэтэр спортсмэнед Ленинакане дэрк'этнэ кросса лак'а-на бэ бы нэh'ийа Ахурйане. Ва-на хжэр'а литературэ, газет у плакатед дэрк'ара бжартънед Сотлакед Т'эжрабъльнэ РСС Эрмэнистане у Советед ишъ бърнэ гӧнда у колхозванэр'а ъбсэ дэрбзакьрьн.

★★★

Бригада хобата комунистие йа завода Кировакэнейо машинэхкьрьне, серк'ари дь к'ижане дьяконэ Саргейан, дэгэжи жь шерто дэрк'эти т'эзэкьр у сэнэ'хэнэ колхозэ гӧнде Взовдаледа щикьр.

Э'мъре орт'эмьлэтне

РИА ДЬА Р'АК ЪЭВЭФЭ'МКЪРЬНЕ

Премьер-министре Англиае Макмиллан у министре Англиейн шӧхълед дэр Лаййд бъ т'эсэ-лькьрьна шабона дэй рожа жэдате жеда ман. Мезавед англиз чэнд щэра расги Седьре Совета Министред Т'РСС Н. С. Хрущов у бзвед h'ъкъмэта мойо майин къты. Жюки сала ч'ера жан рындэ h'эвбзнастэн дэрбзоа пырсед орт'эмьлэтиейэ фэрэда, результатед н'ожана комйуниеса советие-инглизиэ h'атьнэ дайине, йа кӧ пресседа h'атийэ ношькрьне. Ве комйуниккеда бащо готи, те къвыкьрьне, жюки растйатьна шӧхълькьред советие у инглиз дэмэ'эт гйнандэ «п'ак h'ъэвфэ'мкьрьна фыкра h'эрдэ къкъмэтэ» у бу «жюкэтэкэ h'эдэр дь шӧхъле дэрбзакьрьна h'эвр'ахэбэрдэнед орт'эмьлэтиеде, ед кӧ ве ббьи».

Натьна премьер-министре Англиае дь Т'РСС шаркье жи дь къвыше лазъмэйа растйатьна шӧхълькьред Совете у Рэhьлатейэ дэмэ'эте.

Н'эжэмэта Советие у йа Англиае сэр ве фыкрене, жюки фэрэйа орт'а фыкра дэмэ'этада тэрэке бъ рйа h'эвр'ахэбэрдэна бе h'ъдане, ле нэ кӧ бъ дости зоре. h'эрдэ аи файйд бун въ h'ада жи бъхэбын бона шӧхъле сидьн'дэ-нинеда бъбинна ачъкйа у дань къкъне, жюки h'эвр'ээййилбун дэрбзоа сэнандьна шер'бандьнед орт'ьнеда т'ыштэки фэрэр Растэ, h'ъдэ аи дэрбзоа гъредана дэмэ'эньвисара э'дьли Германиер'а у дэрбзоа пырса Берлинеде, ьжарбун h'эвр'а файйбуна, ле жана эбулкьна, жюки бе эгдэкьрьи ээййекьрьна жан пырса нипандаййна жэнэ мозьн гэрэке h'э. бо бона дэмэ'инкьрьна э'дьлэйи у бэээзийбуна Европае у т'эмэмйа дьййае.

Жэхте ъбса шӧхълькьред инглиз у советие'йо дэмэ'эте бса жи пырсед конкрет, ед h'эвр'адэрбзакьрьнед h'эрдэ жэлата натйэ э'нэ'нэкьрьне. h'эвр'а файйд бун h'ойжанэте пырседа фыжкьрьна h'эвгбнастэна бъмие-техникие у культурнеда. h'эрдэ жэййа э'лэмкърьи, жюки ласьма къкъ'ьнфэлие пешда бъбьи. Бона ве йэке делегасиз Англиейо к'ър'инфротане ве бэ жэлате ме.

Т'ыфэса Советие дьхэзэ орт'а пъмэт'а мэ у инглиза достн у h'эвр'ыщхъолькьрьи h'ъбэ у пырс пешда к'ынанд Англиаер'а ээжлъ-нвисаре гъредьи дэрбзоа h'ъпумкьвькьрьнеда. Растэ пырса дэрбзоа ve ээжлъньвисарера жэхте h'ъпьна Макмиллан дь Т'РСС н'ьнтэ сэ-фикьрьне, де мэхлуэтиййа Англиае h'эсаб дьхэ, жюки растйатьна Москвае h'ъмэки п'ак дани оона h'эвр'адэрбзакьрьнед достие орт'а h'эрдэ жэлатада. Газетед жэлатед дэрэке жер'а т'эвйи дьдьи h'ъдане, жюки п'эгбйастна фыкра орт'а h'ъбэмэтед Англиае h'эсабед дьхэ, жюки растйатьна Москвае h'ъмэки п'ак дани оона h'эвр'адэрбзакьрьнед достие орт'а h'эрдэ жэлатада. Газетед жэлатед дэрэке жер'а т'эвйи дьдьи h'ъдане, жюки п'эгбйастна фыкра орт'а h'ъбэмэтед Англиае у Советиеда али п'акжьрьна h'ъале орт'эмьлэтие кьрьи.

ЭЭЖЛЪНЬВИСАРА Э'ДЬЛИ ГЕРМАНИАЕР'А ГЭРЭКЕ БЕ Т'ЫРЕДАНЕ

Нъна пырса h'эрдэ фэрэ, йа э'мъре орт'эмьлэтие h'эсаб дьбэ т'ырединэ ээжлъньвисара э'дьли Германиаер'а у сэйдокьрьна пырса

«Изьи т'ӧнэ сьвьк незикьи пырсед сэйсэтийа орт'эмьлэтиейэ мозьи бьи. Ле кърьна ьнюк сэйдотэзанед розвае тиюе бира хжэ кърьнед мерхаса опера «Кармен»-э э'йан».

(Жь к'елма h'ъвале Н. С. Хрущов дь э'йдьшьвата кӧ орден Ленин спартьне марэа Тулае).

«Кармен», йа кӧ касэки мэщ-Сур нако, жюки ве h'ъзьки.

Щъкьл е С. Чистйаков

ШАГЪРТ МЭК'Т'ӨБЕДА ДЬХӨБЪТЬН

Мэк'т'ӧбане дэрсхана h'ъватед гӧнде Сэнгэр'е дь нэh'ийа Апаране бь мосэла мэк'т'ӧбане бы жаре Ереване ова ида панзарожа зедэтьрэ, жюки дэрсхажда дьхӧбьги. Хобат ида сэнгьвта h'атийэ п'ажвъйа. Шагърт дэнд'диньи, жюки мэк'т'ӧба ван т'ӧмьзбэ. Бона ве йэке h'ъргав сабе шӧбаде ниведн'отэ-бэри дастйебуна дэрсэ шагъртнобадар тенэ мэк'т'ӧбе у дэрсэна хжэ т'ӧмьз дьхи, собе весъкьи, к'ьлмэла щиwар дьяконэ. Рожед шэмие эжана тенэ мэк'т'ӧбе поля, дэрйа, h'ъэщара дьюи. Бь сайа ве йэке h'ъале сэнгьвтане мэк'т'ӧба гӧнде Сэнгэра галэк п'ак бъйо у эв йэка h'ъбатьн'эне нава шагъртада пешьтинэ.

Щазое Усо

Редактор МИРОЕ ЭСЭЯ

Адреса редакцие: Ереван сэдаса Кэрмир Банаки № 41. Телефон: редактор-2-52-41, к'атъбе щафдар-2-83-80, сэрчеред п'ара-2-07-78.

Типография № 2 Главного управления издательства и полиграфической промышленности Министерства культуры Армянской ССР. Ккунанца № 8. ВФ 02193